

Settle Down
by The McClymonts

Retombée
par The McClymonts

Norma it aint no use
Your little boy is outta control
He's got a burning fuse
He's got a broken circuit
Started out way back when
You took him to his first rodeo
Those little eyes lit up
That little heart was sealed in stone

Norma, il n'est pas inutile de dire
que ton petit garçon est hors de contrôle
Il a une mèche enflammée
Il a une rupture du circuit
ça a commencé sur le chemin du retour
lorsque
tu l'as pris pour son premier rodéo
Ces petits yeux se sont allumés
Ce petit cœur a été scellé dans la pierre

Mother just let him go
You can't stop the rain from falling
He's gonna ride that colt
And one of them's gonna end up broke
And honey what a price to pay
All that work for all that trouble
Before you accept your fate
Love the man or walk away

Mère laisse le partir
Tu ne peux pas arrêter la pluie de tomber
Il va monter ce poulain
Et l'un d'eux va finir par se rompre le cou
Et chéri quel est le prix à payer
Tout ce travail pour tout ce mal
Avant d'accepter ton destin
Aimes l'homme ou, va-t-en

Oh yeah-yeah
Whatcha gonna be when you grow up
Where you gonna be when the sun goes
down
Will you ever quit when you've had enough
Oh, oh, oh, oh
How in the world will you find your way
When the lovin' is good
But the lovin' won't pay
Where you gonna go when the lights die out
And the dust has settled down
Settle down

Oh yeah-yeah
Qui vas-tu être quand tu seras grand
Où vas-tu être quand le soleil se couche
Pourras-tu jamais arrêter quand tu en auras
assez
Oh, oh, oh, oh
Comment dans le monde vas-tu trouver ton
chemin
Lorsque l'amour est bon
Mais l'amour ne paiera pas
Où vas-tu aller quand les lumières s'éteignent
Et la poussière est retombée
Est retombée

Papa couldn't understand
Why he had to leave the station
Taught him how to work the land
"Boy your dreams ain't worth the chasin"
And up until the day he died
The bible could not ease his sorrow
Cursed his passion and cursed his pride
These are the final words he cried.

Papa ne pouvait pas comprendre
Pourquoi il a dû quitter la station
Lui, a appris à travailler la terre
"Garçon tes rêves ne valent pas le métal
Et jusqu'au jour de sa mort
La Bible ne pouvait soulager sa douleur
Maudite sa passion et maudit son orgueil
Ce sont les derniers mots qu'il a crié

Oh
Whatcha gonna be when you grow up
How you gonna be when the sun goes down
Will you ever quit when you've had enough

Oh
Qui vas-tu être quand tu seras grand
Comment vas-tu être quand le soleil se
couche

Oh, oh, oh, oh
How in the world will you find your way
When the lovin' is good
But the lovin' won't pay
Where you gonna go when the lights die out
And the dust has settled down
Settle down

Oh, oh
I said whatcha gonna be when you grow up
How you gonna be when the sun goes down
Will you ever quit when you've had enough
Oh, oh, oh, oh
How in the world will you find your way
When the lovin' is good
But the lovin' won't pay
Where you gonna go when the lights die out
And the dust has settled down
Settle down

Whatcha gonna be when you grow up
How you gonna be when the sun goes down
Will you ever quit when you've had enough
Oh, oh, oh, oh
How in the world will you find your way
When the lovin' is good
But the lovin' won't pay
Where you gonna go when the lights die out
And the dust has settled down
Settle down
Settle down
Settle down
Settle
Down

Pourras-tu jamais arrêter quand tu en auras assez
Oh, oh, oh, oh
Comment dans le monde trouveras-tu ton chemin
Lorsque l'amour est bon
Mais l'amour ne paiera pas
Où vas-tu aller quand les lumières s'éteignent
Et la poussière est retombée
Est retombée

Oh, oh
J'ai dit qui vas-tu être quand tu seras grand
Comment vas-tu être quand le soleil se couche
Pourras-tu jamais arrêter quand tu en auras assez
Oh, oh, oh, oh
Comment dans le monde, trouveras-tu ton chemin
Lorsque l'amour est bon
Mais l'amour ne paiera pas
Où vas-tu aller quand les lumières s'éteignent
Et la poussière est retombée
est retombée

Qui vas-tu être quand tu seras grand
Comment vas-tu être quand le soleil se couche
Pourras-tu jamais arrêter quand tu en auras assez
Oh, oh, oh, oh
Comment dans le monde trouveras-tu ton chemin
Lorsque l'amour est bon
Mais l'amour ne paiera pas
Où vas-tu aller quand les lumières s'éteignent
Et la poussière est retombée
est retombée
est retombée
est retombée